



District ou Multidistrict / Distrito o Multidistrito: _____

Adresse / Dirección: _____

AUTORISATION DE VOYAGE ET DE RÉSIDENCE TEMPORAIRE EN ARGENTINE - DÉLÉGATION DE L'AUTORITÉ PARENTALE À UN TUTEUR LÉGAL / AUTORIZACIÓN PARA VIAJAR Y RESIDIR TEMPORARIAMENTE EN LA REPÚBLICA ARGENTINA - DELEGACIÓN DE LA AUTORIDAD PARENTAL A UN TUTOR LEGAL

Nous, les parents de / Nosotros, los padres de (nom complet de l'étudiante / nombre completo de la estudiante) _____, **titulaire du passeport numéro / titular del pasaporte número** _____, **née le / nacida el** (date de naissance / fecha de nacimiento) _____ **à / en** (lieu de naissance / lugar de nacimiento) _____, **autorisons notre fille à voyager seule vers et depuis l'Argentine et à y résider temporairement ; nous l'autorisons également à voyager au Brésil, en Uruguay, au Chili, au Paraguay, en Bolivie et dans reste du monde du début à la fin de son programme d'échange culturel ; nous l'autorisons, en outre, à effectuer toutes les démarches nécessaires pour obtenir elle-même tout document, y compris son passeport et des visas.** / autorizamos a nuestra hija a viajar sola hacia y desde la República Argentina y a residir allí de forma temporaria; asimismo, la autorizamos a viajar a Brasil, Uruguay, Chile, Paraguay, Bolivia y al resto del mundo desde el comienzo hasta el final de su programa de intercambio cultural; la autorizamos, además, a tramitar y obtener por sí misma cualquier documento, incluyendo pasaporte y visas.

(Nom complet de l'étudiante / Nombre completo de la estudiante) _____ **vivra avec une famille d'accueil et fréquentera une école en Argentine / vivirá con una familia anfitriona y asistirá a una escuela en la Argentina** **du / desde el** (date d'arrivée / fecha de llegada) _____ **au / al** (date de départ / fecha de partida) _____.

Finalment, nous désignons tuteur légal de notre fille en Argentine et en Uruguay / Finalmente, designamos tutor legal de nuestra hija en la Argentina y en el Uruguay a (nom complet du tuteur / nombre completo del tutor) _____, **demeurant à / con domicilio en** _____, **titulaire de la carte d'identité argentine numéro / titular del documento nacional de identidad número** _____.

Signature du père / Firma del padre

Signature de la mère / Firma de la madre

Nom complet du père / Aclaración de la firma

Nom complet de la mère / Aclaración de la firma

Signature et sceau/timbre du notaire / Firma y sello/timbrado del escribano público

Devant moi à (lieu) / Ante mí en (lugar) _____

le (date) / el (fecha) _____

Nom complet du notaire / Nombre completo del escribano público: _____

Matricule numéro / Matrícula número: _____

Important: Ce formulaire doit être rempli et signé par les deux parents devant notaire. La signature de ce dernier doit être légalisée avec l'Apostille (Convention de La Haye du 5 octobre 1961).